دبیرستان غیردولتی پسرانه دکتر محمدشفیعی

جمهوری اسلامی ایران وزارت آموزش و پرورش آموزش و پرورش	نام و نام خانوادگی:		تعداد سئوالات : ۸	تعداد صفحات:۲
نام درس: قرآن پایه: هفتم	شماره :	امتحان نوبت دوم خرداد ماه ۱۴۰۲	وقت پاسخگویی: ۵۰ دقیقه طراح :	تاریخ برگزاری:۱۴۰۲/۰۳/۰۱

ردیف		بارم
۱	کدام کلمه درست ترجمه نشده است پیدا کنید و اصلاحش نمایید. یوحّی اِلَیّ — بِحَمدِ رَبِّکَ ۱- وحی شد به من — ۲- با ستایش پروردگارش ترجمهٔ صحیح : — ترجمه صحیح : عِذابٌ مُهینٌ — زینةً لَها ۳- عذابی دردناک — ۴- زینتی برای ما ترجمهٔ صحیح : — ترجمه صحیح :	۱
۲	معنی ترکیبهای زیر را کامل کنید. الف : (اِلَی اللهِ مَرجِعُکمْ) — ب : (اَءَ نْکَ لَاَنتَ یوسُفُ) ..... خداست بازگشت ..... — .... تو همان یوسف هستی . ج : (لَهُم مَغفِرةٌ وَ رِزقٌ کَرِیم) — د : (وَ اعتصموا بالله هُوَ مَولـکم) .... آمرزش و روزی ارزشمندی است . — و تمسک بجویید به خداوند او	۲
۳	عبارات داخل جدول را ترجمه کنید. عبارت | ترجمه | عبارت | ترجمه سُبحانَهُ | | رِزقاً حَسَناً |	۱
۴	معنی کلمات (نَهار – اُعبُد) به ترتیب در کدام گزینه آمده است ؟ الف : آرامش – بنده ☐ ب : روز – بندگان ☐ ج : آرامش – عبادت کن ☐ د : روز – عبادت کن ☐	۰/۲۵
۵	ترجمهٔ صحیح عبارات زیر را علامت بزنید؟ « اَنّ لَهُم اَجراً کبیراً » الف : فقط برای آنها پاداشی بزرگ است ☐ — ب : فقط برای شما پاداشی عظیم است ☐ ج: قطعاً برای آنها پاداشی بزرگ است ☐ — د : قطعاً برای شما پاداشی عظیم است ☐ « ءاتنا مِن لَدُنکَ رَحمةً » الف : بده به ما از خودت رحمتی را ☐ — ب : بده به آنها از خویش رحمتی را ☐ ج : ببخش به ما از نزدت رحمتی را ☐ — د : ببخش به آنها از خودشان رحمتی را ☐	۰/۵

www-kanoon-ir

۶	شماره هر کلمه را در مقابل آن بنویسید ؟ (یک مورد اضافه است) ۱- اَوحی ◯ روشن ۲- مُبین ◯ بهترین ۳-اَحسَن ◯ وحی کرد ۴- ضَلال ◯ گمراهی ◯ وحی می کند	۱
۷	درست و نادرست بودن معنی عبارات را مشخص کنید ؟ الف : « قُل جآءَ الحقّ » : بگو آمد حق درست ◯ نادرست ◯ ب : « اِذ قال لِاَبیهِ » : هنگامیکه گفت به پدر آنها درست ◯ نادرست ◯ ج : « اِنّا جَعَلنا » : قطعاً ما قرار می دهیم درست ◯ نادرست ◯	۰/۷۵
۸	ترجمه کنید. ۱- « اِنّ المتُقینَ فی جَنّتٍ وَ عُیونٍ » : ۲- « اَنّمآ اِلهُکمُ اِلهٌ واحِدٌ » : ۳- « فَاَقیمُوا الصّلوه وَ ءاتُوا الزّکوهَ » :	۳/۵

www-kanoon-ir

دبیرستان غیردولتی پسرانه دکتر محمدشفیعی

جمهوری اسلامی ایران وزارت آموزش و پرورش آموزش و پرورش	نام و نام خانوادگی:		تعداد سئوالات : ۸ — تعداد صفحات:۲
	نام درس: قرآن پایه: هفتم	شماره :	امتحان نوبت دوم خرداد ماه ۱۴۰۲ — وقت پاسخگویی: ۵۰ دقیقه طراح : — تاریخ برگزاری:۱۴۰۲/۰۳/۰۱

ردیف		بارم
۱	کدام کلمه درست ترجمه نشده است پیدا کنید و اصلاحش نمایید. یوحی اِلَیّ — بِحَمدِ رَبِّکَ ۱- وحی شد به من — ۲- با ستایش پروردگارش ترجمهٔ صحیح : وحی شد به من — ترجمه صحیح : با ستایش پروردگارت عِذابٌ مُهینٌ — زینةً لَها ۳- عذابی دردناک — ۴- زینتی برای ما ترجمهٔ صحیح : عذابی خوار کننده — ترجمه صحیح : زینتی برای او یا آن	۱
۲	معنی ترکیبهای زیر را کامل کنید. الف : (اِلَی اللهِ مَرجِعُکمْ) — ب : (اَءِنَّکَ لَاَنتَ یوسُفُ) بسوی ... خداست بازگشت ..... — ... همان ... و همان یوسف هستی . ج : (لَهُم مَغفِرةٌ وَ رِزقٌ کَرِیم) — د : (و اعتصموا بالله هُوَ مَولـکم) برای ... آمرزش و روزی ارزشمندی است . — و تمسک بجویید به خداوند او ... پشتیبان است	۲
۳	عبارات داخل جدول را ترجمه کنید. عبارت: سُبحانَهُ — ترجمه: پاک و منزه است او — عبارت: رِزقاً حَسَناً — ترجمه: روزی نیکو	۱
۴	معنی کلمات (نَهار – اُعبُد) به ترتیب در کدام گزینه آمده است ؟ الف : آرامش – بنده ☐ ب : روز – بندگان ☐ ج : آرامش – عبادت کن ☐ د : روز – عبادت کن ■	۰/۲۵
۵	ترجمهٔ صحیح عبارات زیر را علامت بزنید؟ « اَنّ لَهُم اَجراً کبیراً » الف : فقط برای آنها پاداشی بزرگ است ☐ — ب : فقط برای شما پاداشی عظیم است ☐ ج: قطعاً برای آنها پاداشی بزرگ است ■ — د : قطعاً برای شما پاداشی عظیم است ☐ « ءاتِنا مِن لَدُنکَ رَحمةً » الف : بده به ما از خودت رحمتی را ☐ — ب : بده به آنها از خویش رحمتی را ☐ ج : ببخش به ما از نزدت رحمتی را ■ — د : ببخش به آنها از خودشان رحمتی را ☐	۰/۵

www.kanoon.ir

۶	شماره هر کلمه را در مقابل آن بنویسید ؟ (یک مورد اضافه است) ۱- اَوحی ② روشن ۲- مُبین ③ بهترین ۳-اَحسَن ① وحی کرد ۴- ضَلال ④ گمراهی ○ وحی می کند	۱
۷	درست و نادرست بودن معنی عبارات را مشخص کنید ؟ الف : « قُل جآءَ الَحقّ » : بگو آمد حق — درست ✓ — نادرست ○ ب : « اِذ قال لِاَبیهِ » : هنگامیکه گفت به پدر آنها — درست ○ — نادرست ✓ ج : « اِنّا جَعَلنا » : قطعاً ما قرار می دهیم — درست ○ — نادرست ✓	۰/۷۵
۸	ترجمه کنید. ۱- « اِنّ المتّقینَ فی جَنّتٍ وَ عُیونٍ » : قطعاً افراد با تقوا در بهشت ها و چشمه سارها هستند ۲- « اَنّمآ اِلهُکمُ اِلهٌ واحِدٌ » : خدای شما قطعاً خدایی یکی نه است ۳- « فَاَقیمُوا الصّلوه وَ ءاتُوا الزّکوهَ » : پس به پا دارید نماز را و بپردازید زکات را .	۳/۵